

Všeobecné dodací podmínky společnosti Koenig & Bauer (CEE) Sp. z o.o. organizační složka

(dále jen Dodavatel)

Tyto Všeobecné dodací podmínky se použijí ve vztahu k:
1. osobě, která při uzavírání smlouvy jedná v rámci své obchodní nebo jiné podnikatelské činnosti nebo v rámci samostatného výkonu svého povolání (podnikatel);
2. veřejnoprávní korporaci nebo jiným veřejnoprávním subjektům.
Pokud existují jakékoli individuální smluvní ujednání mezi Dodavatelem a Zákazníkem nad rámec obsahu upraveného v těchto všeobecných dodacích podmínkách, pak tato ujednání mají přednost. V takovém případě se všeobecné dodací podmínky Dodavatele použijí pouze doplňkově.
I. Všeobecné
1. Tyto všeobecné dodací podmínky, jakož i veškeré samostatné smluvní dohody, tvoří základ pro veškeré dodávky a služby. Případné vzájemné odchylující se obchodní podmínky s těmito všeobecnými dodacími podmínkami se aplikují pouze v tom rozsahu, ve kterém nejsou v rozporu.
Nebude-li sjednáno jinak, smlouva nabývá účinnosti, když Dodavatel písemně potvrdí objednávku nebo bude-li oběma stranami podepsána smlouva o dodání zboží či služeb.
2. Dodavatel poskytne Zákazníkovi informace a pokyny nezbytné pro plnění smlouvy. Tím nedochází k uzavření žádné poradenské ani zprostředkovatelské smlouvy, která by vyžadovala výslovnou písemnou dohodu stran.
3. Rozměry, hmotnost, možnost dodání, provozní chování, prostorové a energetické požadavky jsou uvedeny v nákresech, obrázcích a popisech, které jsou zasílány současně s nabídkou nebo potvrzovacím dopisem Dodavatele, nebo na něž se v nich odkazuje, a mohou se pouze nepodstatně odchylovat od skutečného provedení a/nebo v případě zahájení výroby, avšak aniž by to ovlivnilo typické smluvní závazky Dodavatele.
4. Ustanovení odstavce 3 výše platí obdobně pro text a obrázky obsažené v propagačních a prodejních dokumentech, které slouží výhradně k objasnění a propagaci dodávek a služeb Dodavatele, aniž by tím vznikla povinnost Dodavatele plnit v souladu s propagací nebo obrázky.
5. Jakákoli sada náhradních dílů, která je součástí dodávky, bude sestavena podle nejlepšího vědomí a zkušeností Dodavatele.

6. Nabízené dodávky a služby odpovídají evropským bezpečnostním předpisům platným v době uzavření smlouvy (směrnice EU o strojních zařízeních, mimo jiné včetně normy EN1010, v jejich příslušném znění platném v době uzavření smlouvy).
7. Zákazník oznámí Dodavateli změny této bezpečnostní normy (bezpečnostních standardů), které vyplývají z místa instalace předmětu dodávky, nejpozději při zadání objednávky, aby se strany mohly ohledně těchto změn samostatně dohodnout.
8. Pokud je to pro Zákazníka přijatelné, změny a/nebo doplňky příslušenství a vybavení předmětu dodávky – avšak nikoli ohledně typu stroje spolu s jeho základní konfigurací – provede Dodavatel.
9. Dodavatel si vyhrazuje vlastnická práva a práva duševního vlastnictví k vzorkům, cenovým nabídkám, výkresům, systémům, obrázkům, návrhům, popisům a podobným informacím v hmotné i nehmotné podobě (včetně elektronické podoby). V tomto ohledu platí článek X. těchto všeobecných dodacích podmínek.
Nebude-li mezi Dodavatelem a Zákazníkem uzavřena smlouva, pak dokumenty předané Zákazníkovi za účelem přípravy a uzavření této smlouvy budou automaticky v celém rozsahu vráceny Dodavateli, přičemž Zákazník ručí za to, že z nich nepořídil žádné fotokopie, duplikáty, videa ani záznamy na jakékoli datové nosiče a nemá je v držení.
Dodavatel se zavazuje neumožnit třetím stranám přístup k informacím a dokumentům, které Zákazník písemně označil za důvěrné, bez souhlasu Zákazníka.
10. Všechny nabídky Dodavatele jsou nezávazné.
11. Neexistují žádné ústní vedlejší dohody stran a práva z nich nelze uplatňovat.
Změny a/nebo dodatky k obsahu a rozsahu smlouvy požadované Zákazníkem proto vyžadují písemné potvrzení Dodavatele, aby byly platné. To platí i pro změnu tohoto požadavku písemné formy. Tento požadavek písemné formy může být změněn pouze písemným potvrzením Zákazníka i Dodavatele.
12. Postoupení pohledávek a jiné převody práv Zákazníka na třetí osoby vyžadují předchozí písemný souhlas Dodavatele.
13. Pokud by jednotlivá ustanovení těchto všeobecných dodacích podmínek byla nebo se stala neplatnými, zdánlivými, neúplnými, nevymahatelnými nebo neproveditelnými, pak to

KOENIG & BAUER

neovlivní platnost ostatních ustanovení. Smluvní strany se zavazují nahradit jakákoli neplatná, nevymahatelná, neproveditelná nebo zdánlivá ustanovení jinými ustanoveními, která nejlépe odpovídají původnímu smyslu ustanovení.	
II. Cena a její úhrada	
1. Pokud není dohodnuto jinak, v cenách jsou zahrnuty náklady na naložení zboží/dodávek v prostorách Dodavatele, avšak bez dopravy, balení a vykládky. Ceny nezahrnují DPH v jeho příslušné zákonné výši, jakož i jakékoli jiné daně, poplatky a cla (např. srážková daň), které budou k cenám připočteny.	
Náklady na přepravu, převoz, naložení, nakládku, balení a úpravu dopravních prostředků apod. požadované Zákazníkem, jakož i na další poplatky, nejsou v ceně zahrnuty. Tyto budou Zákazníkovi účtovány Dodavatelem zvlášť.	
2. Bez ohledu na dohodnuté Incoterms má Zákazník povinnost poskytnout Dodavateli součinnost ve všech záležitostech týkajících se celního odbavení. Pro vyloučení pochybností to zahrnuje, mimo jiné, náklady na celní odbavení a nástrojů nezbytných pro montáž a uvedení do provozu, jakož i případnou zpětnou/opětovnou přepravu, pokud k ní dojde.	
V případě, že Dodavateli nicméně vznikne povinnost hradit cla, poplatky apod. (ať už na základě smluvního ujednání nebo platné právní úpravy), smluvní strany se tímto dohodly, že se použijí cla a poplatky platné v době podpisu této Smlouvy. Úhrada jakýchkoli cel nebo poplatků se považuje pouze za zjednodušení procesu mezi Smluvními stranami.	
Jakékoli změny cel a poplatků, které vstoupí v platnost poté, co smluvní strany uzavřely tuto smlouvu, opravňují Dodavatele k přenesení veškerých nákladů nebo poplatků vzniklých v této souvislosti na Zákazníka.	
Pokud by byly účtovány celní či jiné poplatky nižší než v době, kdy smluvní strany uzavřely tuto smlouvu, jakékoli takové snížení bude rovněž odpovídajícím způsobem promítnuto ve prospěch Zákazníka.	
Jakékoli náklady vzniklé v důsledku zpoždění, za která Dodavatel neodpovídá (včetně prostojů nákladních vozidel, kontejnerů atd.), nese Zákazník.	
3. Dodavatel má právo účtovat zákazníkovi DPH, pokud se ukáže, že zákazník je povinen ji uhradit poté, co byla faktura vystavena a/nebo zaplacená.	
4. Není-li dohodnuto jinak, platba musí být provedena bez jakékoli srážky na účet Dodavatele takto:	
- 35% záloha nejpozději do jednoho týdne po obdržení potvrzení objednávky nebo podpisu smlouvy o dodání zboží či služeb;	
- 65 %, jakmile bude Zákazník informován, že primární komponenty/agregáty jsou připraveny k odeslání.	
5. Zákazník je oprávněn zcela nebo částečně započíst své pohledávky oproti pohledávkám z tohoto nebo jiných právních vztahů, avšak pouze v případě, že jsou tyto nesporné nebo o nich bylo pravomocně rozhodnuto soudem.	
6. Platba Dodavateli bude provedena bezplatně bankovním převodem z obchodního účtu Zákazníka dle sídla Zákazníka nebo dceřiné společnosti Zákazníka ve stejné zemi, nebo prostřednictvím neodvolatelného akreditivu vystaveného Zákazníkem před odesláním dodávky od významné mezinárodní banky akceptovatelné Dodavatelem.	
Místem plnění Zákazníka je vždy sídlo Dodavatele.	
7. Pokud Zákazník financuje platbu předmětu dodávky úvěrem nebo prostřednictvím leasingových smluv, pak je Zákazník povinen vystavit ve prospěch Dodavatele bankovní záruku za řádnou a včasnou úhradu ceny předmětu plnění dle této smlouvy. Náklady na zřízení bankovní záruky nese Zákazník.	
8. Pokud Zákazník nedodrží sjednanou lhůtu splatnosti (dostane se do prodlení s platbou), je Zákazník povinen uhradit Dodavateli smluvní úrok z prodlení ve výši 0,5 % z dlužné částky za každý den prodlení.	
9. Poruší-li Zákazník prodlením svou smluvní povinnost podstatným způsobem, může Dodavatel od smlouvy odstoupit, pokud to prodlévajícímu oznámí bez zbytečného odkladu poté, co se o prodlení dozvěděl.	
10. a. Pokud je Zákazník v prodlení s platebními povinnostmi z jednoho nebo více právních jednání, nevystaví akreditiv navzdory povinnosti tak učinit, nebo jej nevystaví řádně, jak je popsáno v této části II, pak má Dodavatel právo	
- odmítnout vydání předmětu dodávky Zákazníkovi a předmět dodávky uskladnit na náklady Zákazníka nebo s ním jinak naložit;	
- odmítnout plnění jiného sjednaného právního jednání, dokud Zákazník nedoplatí dlužné částky nebo neprovede součinnost a případně nenahradí vzniklé škody; kromě toho je Dodavatel oprávněn uplatnit zadržovací právo ohledně předmětů plnění, s jejichž úhradou je Zákazník v prodlení;	
- omezit nebo snížit jednotlivé funkce předmětu dodávky po dobu, dokud Zákazník neprokáže, že funkční omezení je nepřiměřeně nesplněným platebním závazkům.	
b. Kromě toho má Dodavatel rovněž právo odstoupit od smlouvy v případech uvedených v bodě a. výše.	
[...]	
11. [...]	
12. Ceny uvedené ve Smlouvě byly stanoveny na základě dosavadního výpočtu Dodavatele. Dodavatel nejpozději čtyři týdny před zahájením montáže upraví ceny, které mají být zaplacený na základě objednávky Zákazníka, s ohledem na vývoj nákladů, které jsou rozhodující pro kalkulaci ceny, s náležitým zohledněním zájmů obou stran (tj. „přiměřené uvážení“). Zvýšení ceny bude zváženo a snížení ceny bude provedeno, pokud například náklady na suroviny, výrobky, skupiny výrobků nebo mzdy vzrostou nebo klesnou nebo jiné faktory povedou ke změně nákladové situace (např.	

KOENIG & BAUER

rostoucí míra inflace). Zvýšení jednoho druhu nákladů, např. nákladů na suroviny, smí být použito ke zvýšení cen pouze do té míry, v jaké nejsou kompenzovány žádným snížením jiných nákladových faktorů.	ani riziko nepřebírá.
13. Dodavatel má právo započíst splatné, nesplacené a budoucí pohledávky vůči Zákazníkovi, na které má Dodavatel nárok.	5. Termíny dohodnuté mezi stranami budou přiměřeně odloženy v případě vyšší moci, mající dopad na Dodavatele nebo jednoho z jeho subdodavatelů. Za vyšší moc se považují všechny nepředvídatelné události, ležící mimo sféru vlivu Dodavatele nebo které nelze překonat s vynaložením přiměřeného úsilí, včetně, avšak nikoli výhradně, přírodních událostí, vysoce nakažlivých nemocí, právních předpisů vlády, zákazů vycházení, zákazů cestování, války, občanské války, teroristických činů, nepokojů, požárů, pracovních sporů, škod při přepravě, radioaktivní kontaminace předmětu dodávky, místa dodání nebo jeho příslušného okolí.
III. Doba dodání, prodloužení s dodávkou; prodloužení Zákazníka; dodávky zboží do zemí EU	Dodavatel neodpovídá za výše popsané okolnosti, a to ani v případě, že vzniknou během již existujícího prodloužení.
1. Doba dodání se odvíjí od dohod smluvních stran. Doba dodání může být ujednána nejdříve na den, kdy Zákazník splnil své povinnosti součinnosti, které jsou smluvně sjednány nebo, ke kterým je povinen na základě vedlejších dohod – jako je obstarání povolení, jiných dokumentů a/nebo prohlášení o schválení – a/nebo Zákazník poskytl vybavení a/nebo příslušenství předmětu dodávky za účelem instalace nebo montáže, která má být dodána pro splnění smlouvy; dále, pokud Zákazník provedl smluvně sjednané zálohové platby a pokud Dodavatel obdržel písemné potvrzení o financování od úvěrové instituce Zákazníka, které je Dodavatelem akceptováno s podpisem smlouvy nebo písemným potvrzením objednávky Dodavatele, nebo nejpozději dva týdny poté.	6. Dodavatel je povinen neprodleně oznámit Zákazníkovi vznik vyšší moci. Odpovědnost a paušální náhrada škody podle článku III, odstavce 7, jsou v případě vyšší moci vyloučeny.
Dodržení termínu dodání Dodavatelem rovněž vyžaduje, aby byly vyřešeny všechny obchodní a technické záležitosti související s předmětem plnění mezi smluvními stranami.	7. Pokud se Dodavatel zaviněně dostane do prodloužení a Zákazníkovi v důsledku toho vznikne škoda, má Zákazník právo požadovat paušální náhradu škody za prodloužení. Tato náhrada činí 0,5 % za každé dva celé kalendářní týdny prodloužení, avšak je omezena na maximální celkovou částku 5 % hodnoty příslušné části dodávky, která nemůže být v důsledku prodloužení použita včas nebo v souladu se smlouvou. Dodavatel bude poskytnuta čekací lhůta čtyř celých kalendářních týdnů, než se Dodavatel dostane do prodloužení s dodávkou. S výhradou výjimek stanovených v článku VII. („Odpovědnost“) č. 2, písm. a–f, není Zákazník oprávněn požadovat žádné další nároky na náhradu škody z prodloužení. Dodavatel je oprávněn prokázat Zákazníkovi, že skutečně vznikla nižší škoda.
Pokud tyto výše uvedené podmínky nejsou splněny Zákazníkem, pak se dodací lhůta prodlouží o přiměřenou dobu. To neplatí, pokud je za prodloužení odpovědný Dodavatel.	Dodavatel je oprávněn prokázat, že nevznikla žádná škoda nebo že vznikla škoda nižší.
2. Dodržení termínu dodání je podmíněno správným a včasným dodáním Dodavatelem jeho vlastními dodavateli.	8. Pokud Zákazník stanoví Dodavatelemi přiměřenou dodatečnou lhůtu k dodání – s přihlédnutím k zákonným výjimkám – a tato lhůta nebude dodržena, má Zákazník právo odstoupit od smlouvy v souladu s článkem XI těchto podmínek. Na žádost Dodavatele se Zákazník zavazuje písemně sdělit v přiměřené lhůtě, zda své právo na odstoupení od smlouvy uplatní.
Dodavatel je oprávněn přiměřeně prodloužit dodací lhůtu. V případě, že zpoždění přesáhne dobu 12 týdnů, je Dodavatel oprávněn odstoupit od smlouvy, pokud Dodavatel, i přes předchozí uzavření odpovídající kupní smlouvy nebo jiného odpovídajícího zajišťovacího obchodu z jeho strany, při dodržení obchodní péče, neobdrží předmět dodávky nebo díly či komponenty nezbytné pro jeho výrobu bez vlastního zavinění, nebo je neobdrží včas. Dodavatel bez zbytečného odkladu informuje Zákazníka o nedostupnosti, a pokud si Dodavatel přeje z tohoto důvodu odstoupit, uplatní právo na odstoupení bez zbytečného odkladu. Zákazník má rovněž právo na odstoupení v návaznosti na tuto informaci od Dodavatele. V případě odstoupení – bez ohledu na to, která ze stran tak učinila – Dodavatel neprodleně vrátí poskytnuté plnění Zákazníkovi.	Pokud Zákazník právo na odstoupení neuplatní vůbec, v řádné formě nebo včas, nebo pokud je Dodavatel připraven dodat před obdržením odstoupení Zákazníka (což Zákazníkovi oznámí), pak Zákazník ztrácí právo odstoupit od smlouvy.
3. Lhůta pro dodání se považuje za splněnou, pokud dodávané zboží opustí závod/sídlo či provozovnu dodavatele nebo byla oznámena Zákazníkovi připravenost k odeslání do uplynutí dodací lhůty.	Dále se použijí ustanovení článku XI těchto dodacích podmínek.
4. Není-li mezi smluvními stranami výslovně ujednáno jinak, Dodavatel nepřebírá žádné riziko obstarání ani záruku obstarání. Ustanovení v základní smlouvě se v případě pochybností vykládají tak, že Prodávající žádnou takovou záruku	9. Další nároky z titulu prodloužení s dodávkou ze strany Dodavatele jsou stanoveny výhradně v souladu s článkem VII odstavec 2 těchto obchodních podmínek.
	10. Je-li dodávka nebo převzetí předmětu dodávky zpožděno z důvodů, za které odpovídá Zákazník, pak je Dodavatel oprávněn:
	- účtovat Zákazníkovi skutečné náklady vzniklé v

důsledku prodloužení počínaje jedním měsícem po oznámení připravenosti k odeslání, nejméně však 0,75 procenta z hodnoty dodávky dle vydané faktury za každý započatý měsíc (ledaže Zákazník Dodavateli prokáže, že žádná škoda nevznikla nebo že vznikla škoda v nižší výši), a případně uskladnit dodávku nebo její části na náklady Zákazníka a/nebo stanovit přiměřenou lhůtu pro převzetí dodávky nebo její části a po neúspěšném uplynutí výše uvedené lhůty jinak naložit s dodávkou nebo její částí, přičemž právo Dodavatele požadovat po Zákazníkovi plnění dle smlouvy zůstává nedotčeno a dodací lhůta Dodavatele bude odpovídajícím způsobem prodloužena, aniž by se Dodavatel dostal do prodloužení s dodávkou.
Zákazník nese odpovědnost za zpoždění vzniklé z důvodů souvisejících s cílovou destinací (zemí), do které se dodávka dodává.
11. Pokud je Zákazník odpovědný za dodávky zboží do jiných zemí EU, pak Zákazník bez zbytečného odkladu poskytne Dodavateli kompletní a řádně vyplněná ověření (např. potvrzení o přijetí, bílý doklad dopravce nebo nákladní listy CMR), která jsou vyžadována v souladu s příslušnými českými právními předpisy. Pokud Zákazník tuto povinnost nesplní včas, pak si Dodavatel vyhrazuje právo následně Zákazníkovi vyúčtovat daně či poplatky v souladu s platnou právní úpravou. Totéž platí obdobně pro bezdaňové dodávky uvnitř Společenství, pro které se nepoužije české právo, pokud místní právní předpisy vyžadují odpovídající ověření, stejně jako pro dodávky do třetích zemí, v rozsahu, v jakém je Zákazník odpovědný za vývozní prohlášení.
IV. Přechod rizika; převzetí; pojištění
1. Přechod nebezpečí škody přechází na Zákazníka, jakmile Dodavatel specifikoval dodávku/předmět plnění pro účely přepravy a oznámil Zákazníkovi, že dodávka je připravena k odeslání, a to i v případě, že jsou prováděny částečné dodávky nebo Dodavatel převzal odpovědnost za jiné služby, např. náklady na dopravu nebo dodávku a montáž.
Riziko náhodného zničení předmětu dodávky jako takového přechází na Zákazníka, jakmile Dodavatel určí předmět dodávky pro účely přepravy a oznámí Zákazníkovi, že předmět dodávky je připraven k odeslání.
2. Částečné dodávky jsou povoleny, pokud nejsou pro Zákazníka nepřiměřené.
3. Při zahájení montážních prací Zákazník zajistí bezprašnou a vytápěnou budovu, dostatečný vykládací prostor, dostatečně velký dopravní vjezd, elektrické přípojky, přípojky vody a vzduchu a odsávací zařízení, dále velký uzamykatelný prostor pro montéry pro uskladnění ceností a nářadí, šatní skříňky a sociální zařízení, dále telefon a vysokorychlostní internet, které mohou zaměstnanci Dodavatele bezplatně využívat za účelem poskytování služeb během fáze instalace a uvedení do provozu. Totéž platí obdobně pro opravy, případně záruční práce.
4. Převzetí musí být provedeno bezprostředně v den

převzetí nebo, alternativně, poté, co Dodavatel oznámí připravenost k převzetí.
5. Na žádost Dodavatele je Zákazník povinen spolupracovat při stanovení termínu provedení převzetí, spolupracovat na vyhotovení protokolu o převzetí, který bude odrážet jeho výsledek, a protokol podepsat. Všechny zjištěné vady a nedodělky musí být v něm zaznamenány, jinak budou služby Dodavatele považovány za schválené a převzaté bez vad.
6. Zákazník není oprávněn odmítnout převzetí z důvodu nepodstatných vad, které vůbec nebo podstatně neomezují použitelnost nebo hodnotu předmětu dodávky. Pokud se strany neshodnou na příčině, povaze, druhu a/nebo významu a/nebo dopadech vady, pak má každá strana právo zahájit řízení o zajištění důkazů nebo soudní řízení. Pokud řízení o zajištění důkazů nebo soudní řízení není zahájeno do čtyř týdnů od stanoveného data převzetí, pak budou služby Dodavatele považovány za bezpodmínečně schválené a Zákazníkem přijaté. Totéž platí také v případě, že Zákazník začal používat službu Dodavatele nebo její části, přestože nedošlo k dohodě.
7. Pokud jsou po dobu delší než čtyři (4) týdny vyráběny produkty schopné prodeje, pak se dodaný předmět považuje za přijatý po uplynutí čtvrtého (4.) týdne.
8. Zaznamenání vad či nedodělků v protokolu o převzetí týkajících se nepodstatných vad nebo námitek nebrání převzetí.
9. Pokud Zákazník nepřevezme předmět dodávky nebo jeho části, ačkoli nejsou žádné nebo pouze nepodstatné vady, nebo je předání předmětu dodávky nebo jeho částí odloženo a doba pro vytknutí vady předmětu dodávky dosud nezačala běžet, pak tato začne běžet již od původně sjednaného data převzetí.
Navíc v tomto případě Dodavatel – dle vlastního uvážení
- má právo odložit termín převzetí a požadovat od Zákazníka úhradu nákladů vyplývajících z takového odkladu;
- požadovat okamžité zaplacení všech zbývajících splátek v plné výši;
- po stanovení lhůty čtyř kalendářních týdnů k písemnému odstoupení od smlouvy a k požadování částky ve výši 20 % (dvacet procent) smluvní ceny, přičemž Dodavatel si vyhrazuje právo doložit vyšší škodu.
Pokud Zákazník prokáže, že škoda byla nižší než 20 % (dvacet procent) nebo že žádná škoda vůbec nevznikla, pak se nárok Dodavatele odpovídajícím způsobem sníží.
Zákazník ponese náklady Dodavatele na demontáž a opětovné získání předmětu dodávky. V této souvislosti bude Zákazník Dodavateli nápomocen v rámci svých nejlepších možností. Zákazník tímto neodvolatelně uděluje Dodavateli nezbytný přístup k předmětu dodávky.

KOENIG & BAUER

10. Dále má Dodavatel právo za podmínek uvedených v odst. 9 výše nastavit funkční omezení strojního zařízení nebo neuvede určité funkce do provozu, a to dle čl. II. odst. 10 (na konci).	vztahující se na dodaný předmět zaniká, pokud byla ujednána.
11. a. Pokud Dodavatel expeduje předmět dodávky a Zákazník neprokáže, že odpovídající pojistná smlouva na pojištění proti všem rizikům přepravy a montáže byla uzavřena na jméno Zákazníka a na náklady Zákazníka v okamžiku přechodu nebezpečí škody na věci, pak má Dodavatel právo a Zákazník tímto neodvolatelně uděluje Dodavateli zmocnění k uzavření specifikovaných pojistných smluv na jméno Zákazníka a na náklady Zákazníka.	4. Zákazník nesmí předmět dodávky prodat, zastavit nebo převést na třetí osoby ani ho jinak zatížit. Zákazník je povinen neprodleně informovat Dodavatele v případě jakýchkoli exekucí, stejně jako zabavení nebo jiných dispozicí třetích osob, a chránit Dodavatele v mezích svých možností.
b. Zákazník je povinen, počínaje dnem dodání předmětu dodávky do dohodnutého místa dodání, uzavřít pojistnou smlouvu na pojištění proti požáru, pojištění proti živelním pohromám, pojištění majetku, pojištění proti krádeži a pojištění proti jiným škodám, jakož i proti znehodnocení a náhodnému zničení předmětu dodávky a pojištění proti poruše stroje po dokončení montáže předmětu dodávky ve prospěch Dodavatele na celkovou hodnotu předmětu dodávky nebo dohodnuté ceny, která je stále neuhrazená, a to alespoň do úplného zaplacení, pokud je Dodavatel v té době stále vlastníkem předmětu dodávky. Dodavatel má být uveden jako dodatečně pojištěný a má mu být vydáno potvrzení o pojistném krytí.	5. Pokud Dodavatel udělí písemný souhlas k převodu, zapůjčení nebo dalšímu prodeji dodaného zboží třetím stranám s výhradou vlastnického práva, s protihodnotou nebo bez ní, pak Zákazník vždy jedná jako zástupce Dodavatele. Zákazník je proto povinen upozornit třetí strany na vlastnická práva Dodavatele a odkázat na stávající výhradu vlastnického práva. Zákazník tímto postupuje a převádí na třetí osobu práva a nároky vznikající Zákazníkovi v uvedených případech, včetně práv ke spoludržbě, ke spoluvlastnictví, k užívání a k vydání, jakož i věcné a/nebo peněžní nároky vyplývající z převodu, bez ohledu na trvalý závazky Zákazníka ze smluvního vztahu sjednaného s Dodavatelem. Totéž platí v případě, že Zákazník převede dodávku s výhradou vlastnického práva na třetí stranu prostřednictvím financování třetí stranou proti vůli Dodavatele a bez zveřejnění práv a nároků Dodavatele a majetek Dodavatele tím zanikne.
12. V případě, že si Dodavatel vyhradil vlastnické právo, resp. titul k předmětu dodávky, Zákazník tímto neodvolatelně zmocňuje Dodavatele k uzavření pojistné smlouvy pro předmět dodávky na náklady Zákazníka proti krádeži, havárii, ohni, vodě a dalším škodám, stejně tak proti znehodnocení a náhodnému zničení, pokud Zákazník neposkytne důkaz o splnění své povinnosti vůči Dodavateli i přes stanovení lhůty Dodavatelem. Zákazník tímto postupuje Dodavateli všechna práva a nároky vyplývající z takové pojistné smlouvy, včetně práv na zrušení, na změnu obsahu a v případě škody na výplatu pojistné hodnoty. Dodavatel má právo toto postoupení kdykoli oznámit pojistiteli.	6. V případě jednání v rozporu se smlouvou ze strany Zákazníka, zejména nikoli zanedbatelného prodlení s platbou, má Dodavatel, v souladu s článkem V odstavec 7, právo vzít si zpět předmět dodávky a Zákazník je povinen jej vydat. V takovém případě má Dodavatel právo převzít přímou držbu předmětu dodávky s výhradou vlastnického práva, odebrat jej a prodat na volném trhu a použít výtěžek k započtení peněžitých pohledávek Dodavatele vůči Zákazníkovi, včetně úroků a nákladů vynaložených nebo které mají být vynaloženy na nezbytné opravy, ocenění, přepravu, balení, likvidaci, soudní a advokátní poplatky atd., a to v jakémkoli pořadí dle výhradního uvážení Dodavatele. Zákazník je povinen poskytnout součinnost při převzetí nebo navrácení/odebrání předmětu dodávky Dodavatelem v nejlepší možné rozsahu svých schopností.
V. Výhrada vlastnického práva	7. Zákazník odpovídá za náklady vzniklé nebo které vzniknou Dodavateli za odstranění práv třetích stran.
1. Dodavatel si vyhrazuje vlastnické právo k dodanému předmětu plnění, dokud neobdrží veškeré platby dle smlouvy o dodávce – včetně případných dalších vedlejších služeb, které nebyly uhrazeny ze strany Zákazníka.	8. Ustanovení odstavce 7 se použije zejména i tehdy, nelze-li tyto náklady požadovat ani vymáhat po třetí osobě.
2. Během trvání výhrady vlastnického práva má Zákazník, s přednostním zohledněním článku IV. odst. 10. výše, právo držet a užívat předmět dodávky, dokud plní své závazky vyplývající z výhrady vlastnického práva, v souladu s následujícími ustanoveními tohoto oddílu a nezaviněně se nedostane do prodlení s platbou nebo do platební neschopnosti.	9. Dodavatel může požadovat vrácení dodané věci na základě výhrady vlastnického práva pouze tehdy, pokud Dodavatel odstoupil od smlouvy.
3. Zákazník je povinen poskytnout Dodavateli neomezený přístup k předmětu dodávky na první žádost a po předložení opodstatněných důvodů (zejména za účelem kontroly stavu údržby, dodržování provozního návodu a návodu k obsluze, používání zařízení atd.), dokud Dodavatel neobdrží všechny platby podle odstavce 1.	10. Návrh na zahájení insolvenčního řízení dává Dodavateli právo odstoupit od smlouvy a požadovat okamžité vrácení předmětu dodávky.
Pokud by Zákazník toto bezdůvodně odmítl, záruka	11. Zejména, a to i v případě dodání mimo území působnosti zákonných ustanovení České republiky, je Zákazník povinen učinit veškerá opatření (např. registrace výhrady vlastnického práva) a učinit veškerá prohlášení úřadům a jiným institucím a zařízením, která jsou nezbytná k zajištění výhrady vlastnického práva nebo srovnatelných práv; bez ohledu na tuto povinnost Zákazníka, Zákazník tímto

KOENIG & BAUER

neodvolatelně zmocňuje Dodavatele k osobnímu podání všech popsanych prohlášení k zajištění práv Dodavatele jménem a na náklady Zákazníka.
VI. Reklamacce vad
Dodavatel odpovídá za vady materiálu (věcné vady) a právní vady (právní vady) u nových předmětů dodávky s vyloučením dalších nároků – s výhradou oddílu VII – takto:
<u>Vady materiálu</u>
1. Základem odpovědnosti Dodavatele za vady je především ujednání o jakosti a předpokládaném užití zboží (včetně příslušenství a návodů). Veškeré popisy výrobků a specifikace dodavatele, které jsou předmětem individuální smlouvy nebo které byly zveřejněny v době uzavření smlouvy (zejména v katalogích nebo na internetové domovské stránce Dodavatele), se v tomto smyslu považují za ujednání o jakosti. Pokud jakost nebyla sjednána, posoudí se v souladu se zákonnými předpisy, zda vada existuje či nikoli.
2. V případě zboží s digitálními prvky nebo jiného digitálního obsahu je Dodavatel povinen poskytnout a případně aktualizovat digitální obsah pouze v rozsahu, v jakém je to výslovně uvedeno v dohodě o jakosti v souladu s výše uvedeným bodem 1.
3. Dodavatel odpovídá za bezvadnost všech dílů, u nichž se prokáže vada před přechodem nebezpečí škody. V takovém případě budou takové díly – dle výhradního uvážení Dodavatele – opraveny nebo nahrazeny bezvadnými náhradními díly. Zákazník neprodleně oznámí Dodavateli veškeré vady, o nichž se dozví. Vyměněné díly se stanou majetkem Dodavatele.
Práce kodstranění vadného plnění provádí výhradně Dodavatel bezplatně v pracovní dny v běžné pracovní době. Pokud by výroba Zákazníka vyžadovala zahájení zvláštních služeb, pak Zákazník uhradí vzniklé příplatky za tyto služby.
4. a. Pro opravy a dodávky náhradních dílů, které Dodavatel důvodně považuje za nezbytné, Zákazník umožní neomezený, nepřerušovaný a, pokud si to Dodavatel vyžádá, souvislý přístup k předmětu dodávky i mimo obvyklou pracovní dobu a bezplatně poskytne Dodavateli osobu pověřenou obsluhou předmětu dodávky pro poskytnutí informací a pomoci. Toto platí po dobu, kterou Dodavatel důvodně potřebuje pro opravy a/nebo výměnu dílů; v opačném případě Dodavatel nenese odpovědnost za žádné náklady a jiné důsledky z toho vyplývající.
b. Zákazník má právo vadu odstranit sám nebo ji nechat odstranit třetí osobou a požadovat od Dodavatele náhradu nutných a přiměřených nákladů pouze v naléhavých případech, které ohrožují provozní bezpečnost dodávaného předmětu plnění nebo za účelem předejít nepřiměřeně rozsáhlým škodám (příčemž Dodavatel musí být neprodleně informován), nebo v případech, kdy Dodavatel neplní své povinnosti vyplývající z jeho odpovědnosti za vady.
c. Pokud Zákazník nebo třetí strana neodborně provede opravy, Dodavatel nenese odpovědnost za

vzniklé následky. Totéž platí pro změny předmětu dodávky, které byly provedeny bez souhlasu Dodavatele.
5. Dodavatel neodpovídá za vady, o nichž Zákazník věděl nebo o nichž nevěděl z hrubé nedbalosti, a to při uzavření smlouvy. Dále, nároky Zákazníka z vad předpokládají, že splnil své zákonné kontrolní a oznamovací povinnosti.
6. Pokud se reklamacce Zákazníka ukáže jako oprávněná, ponese Dodavatel nezbytné přímé náklady na odstranění vady včetně dopravy, za předpokladu, že takové náklady nejsou považovány za nepřiměřené. Pokud se náklady zvýší z důvodu, že Zákazník po dodání Dodavatelem přemístil dodané zboží na jiné místo, než je místo plnění, ponese veškeré dodatečné vzniklé náklady Zákazník. V rámci svých povinností podle platných právních předpisů ponese Dodavatel rovněž náklady Zákazníka týkající se regresních práv v dodavatelském řetězci, za předpokladu však, že dodaná věc byla v době dodání Zákazníkovi nová.
7. Dodavatel je oprávněn vázat jím dlužené následné plnění na zaplacení splatné kupní ceny ze strany Zákazníka. Zákazník je však oprávněn zadržet přiměřenou část kupní ceny ve vztahu k vadě.
8. a. Zákazník má právo odstoupit od smlouvy, pokud Dodavatel – s přihlédnutím k případným výjimkám, které má Dodavatel k dispozici podle platných právních předpisů – nesplní přiměřenou lhůtu stanovenou Dodavateli pro opravu nebo dodávku náhradního dílu z důvodu podstatné vady alespoň dvakrát. Ustanovení článku XI. těchto všeobecných dodacích podmínek zůstávají nedotčena.
b. Pokud existuje pouze nepodstatná vada, má Zákazník pouze právo požadovat slevu z ujednané ceny. Právo na slevu z ujednané ceny v jiných případech je vyloučeno.
9. Další nároky se řídí výhradně článkem VII. odstavcem 2 těchto všeobecných obchodních podmínek.
10. Odpovědnost za vady nevznikne zejména v následujících případech:
- Nevhodné nebo nesprávné použití, vadná montáž nebo uvedení do provozu Zákazníkem nebo třetí stranou, přirozené opotřebení, vadné nebo nedbalé zacházení, nesprávná údržba Zákazníkem, nevhodné provozní materiály, vadné stavební práce v areálu Zákazníka (budova), nevhodný stavební podklad, chemické, elektrochemické nebo elektrické vlivy, pokud za ně Dodavatel neodpovídá;
- Pro komponenty k dodávce požadované, dodané nebo opatřené Zákazníkem, které nebyly v rozsahu smluvních závazků Dodavatele, které nejsou pod kontrolou Dodavatele z hlediska kvality nebo stavu a které Dodavatel nefaktoval. Tato výjimka z odpovědnosti se nevztahuje na selhání instalace v případech, kdy Dodavatel provedl instalaci a faktoval montáž a je za takové selhání odpovědný;
- Dodavatel nepřijímá žádnou odpovědnost za

KOENIG & BAUER

funkci, použitelnost a bezpečnost strojních dílů, sestav a příslušenství zakoupených a/nebo získaných přímo Zákazníkem. Rovněž Dodavatel nenese odpovědnost za jakékoli změny nebo poškození zařízení vzniklé použitím takových komponentů.
Zákazník se zavazuje montovat, integrovat nebo instalovat pouze strojní díly, sestavy a příslušenství („Doplňky“), které jsou aktuálně dostupné na trhu a doporučené Dodavatelem. Zákazník se dále zavazuje informovat Dodavatele o typu a rozsahu těchto Doplňků před jejich instalací a instalovat nebo montovat je pouze po získání výslovného písemného technického souhlasu Dodavatele, avšak s vyloučením veškeré další odpovědnosti Dodavatele. V tomto ohledu bude Zákazník jednat na vlastní riziko. V případě porušení této povinnosti musí Zákazník odškodnit a zbavit Dodavatele odpovědnosti za jakoukoli odpovědnost (včetně – bez omezení – škod, náhrad, záruky a odpovědnosti za výrobek) vyplývající z instalace jakéhokoli Doplňku a odškodnit a zbavit Dodavatele odpovědnosti na první výzvu; Zákazník odpovídá Dodavateli za veškeré škody vzniklé v tomto ohledu.
11. Zákazník je povinen bezodkladně písemně oznámit Dodavateli vady a poskytnout Dodavateli možnost provést prohlídku „na místě“ za účelem posouzení oprávněnosti oznámených vad. Poruší-li Zákazník tuto povinnost, má Dodavatel právo odmítnout provedení prací z důvodu oznámené vady.
12. Jakékoli použité zařízení je poskytováno „jak stojí a leží“ a podléhá vyloučení veškeré odpovědnosti za vady v rozsahu povoleném platnými právními předpisy.
Právní vady
13. Pokud užívání dodávky povede k porušení práv průmyslového vlastnictví nebo práv duševního vlastnictví, pak Dodavatel zajistí Zákazníkovi právo na další užívání, nebo dodávku pro Zákazníka upraví tak, aby již nedocházelo k porušení výše uvedených práv duševního vlastnictví.
Pokud to není možné za ekonomicky přiměřených podmínek nebo v přiměřené lhůtě, je Zákazník oprávněn odstoupit od smlouvy. Dodavatel je rovněž oprávněn odstoupit od smlouvy za výše uvedených podmínek. Použijí se ustanovení článku XI. těchto všeobecných dodacích podmínek.
Dále, na písemnou žádost, Dodavatel odškodní Zákazníka za nároky na náhradu škody, které jsou nesporné nebo pravomocně rozhodnutí soudem, za přímé škody vzniklé vlastníkově práv duševního vlastnictví.
Povinnosti Dodavatele uvedené v čl. VI. odst. 13 jsou v případě porušení práv průmyslového vlastnictví nebo práv duševního vlastnictví konečné s výhradou ustanovení Čl. VII. 2.
Jakýkoli nárok Zákazníka v tomto ohledu je však předmětem následujících podmínek:
- Zákazník neprodleně informuje Dodavatele o uplatněných porušeních práv průmyslového vlastnictví nebo práv duševního vlastnictví,
- Zákazník podporuje Dodavatele v přiměřeném

rozsahu při obraně proti uplatněným nárokům nebo Dodavateli umožní provést modifikační opatření v souladu s článkem VI. odstavce 13,
- Dodavateli je uděleno právo přijmout veškerá opatření včetně mimosoudních vyrovnání,
- vada není způsobena pokynem Zákazníka, a
- porušení práv nebylo způsobeno tím, že by Zákazník neoprávněně změnil dodaný předmět plnění nebo jej použil způsobem, který není v souladu se smlouvou.
VII. Odpovědnost dodavatele, vyloučení odpovědnosti
1. Pokud Zákazník nemůže předmět dodávky užívat v souladu se smlouvou v důsledku závazných návrhů nebo rad, které Dodavatel zaviněně neposkytl nebo které byly chybně poskytnuty před nebo po uzavření smlouvy, nebo z důvodu zaviněného porušení jiných vedlejších smluvních povinností — včetně, nikoli však výlučně, pokynů pro užívání a údržbu předmětu dodávky — pak se použijí ustanovení Článku VI a Článku VII odstavce 2 s vyloučením dalších nároků Zákazníka. Odpovědnost však nebude vyloučena za: (a) škodu na životě, těle nebo zdraví způsobenou Dodavatelem nebo jeho právním zástupcem či jinými zástupci či zmocněnci, odpovědnost za jinou škodu vzniklou úmyslným nebo hrubě nedbalým porušením povinností Dodavatelem nebo právním zástupcem Dodavatele či jiným zástupcem, přičemž se však použije § 2914 občanského zákoníku.
2. Dodavatel odpovídá za škody, které nevznikly na samotném předmětu dodávky, a za jakoukoli ztrátu zisku, ztrátu výroby, ztrátu zákazníků, pověsti nebo pracovních míst, — bez ohledu na to, z jakých právních důvodů mohou být odvozeny — pouze
a. v případě úmyslu,
b. v případě hrubé nedbalosti,
c. v případě zaviněného ublížení na životě, těle nebo zdraví,
d. v případě vad, které Dodavatel podvodně zatajil,
e. v rámci příslibu záruky
Pokud dojde k prokázanému zaviněnému porušení podstatných smluvních závazků (tj. závazků charakterizujících smlouvu a na které se Zákazník může důvodně spolehnout), pak Dodavatel odpovídá rovněž i v případě prosté nedbalosti, avšak pouze v rozsahu omezeném na škody, které jsou pro tento typ smlouvy typické a důvodně předvídatelné.
Další nároky jsou vyloučeny.
Vyloučení odpovědnosti nebo omezení odpovědnosti ve prospěch Dodavatele platí rovněž pro zaměstnance, zástupce a další zmocněnce Dodavatele.

KOENIG & BAUER

VIII. Promlčecí lhůta
1. Veškeré nároky Zákazníka – bez ohledu na to, z jakých právních důvodů vznikly – se promlčují po 12 měsících, pokud tyto všeobecné dodací podmínky nestanoví jinou úpravu; to platí i pro regresní nároky v rámci dodavatelského řetězce, pokud poslední smlouva v dodavatelském řetězci není smlouvou uzavíranou se spotřebitelem (spotřebiteli náleží zvýšená ochrana v souladu se občanským zákoníkem). Stavení promlčecí lhůty podle § 609 a násl. občanského zákoníku zůstává nedotčeno. Promlčecí lhůta týkající se nároků z vad začíná běžet dnem připravenosti dodávaného zboží k výrobě (schopnost vyrobit první potíštěný exemplář nebo být prodejná). Pokud je odeslání a/nebo montáž a/nebo připravenost dodávaného zboží k výrobě zpožděna bez zavinění Dodavatele, pak promlčecí lhůta uplyne nejpозději po osmnácti měsících počínaje dnem přechodu nebezpečí škody.
2. Záruční doba na služby nebo dodávky náhradních dílů provedené Dodavatelem v rámci záruky končí uplynutím záruční doby, která platí pro dodávanou položku.
3. V případě servisních prací nebo dodávek samotných náhradních dílů činí záruční doba dvanáct (12) měsíců od dokončení servisních prací nebo od data dodání náhradního dílu.
4. Pro nároky na náhradu škody platí zákonné lhůty v souladu s článkem VII. odst. 2 písm. a) až d).
5. Na vady stavby nebo pro dodané věci, které byly pro stavbu použity podle jejich obvyklého způsobu užití a způsobily vady stavby se použije občanský zákoník.
IX. Software / Použití dat
1. V rozsahu, v jakém je software zahrnut do rozsahu dodávky, bude zákazníkovi uděleno nevýhradní právo užívat dodaný software včetně jeho dokumentace za úplaty v souladu se smlouvou.
Software bude dodán pouze pro použití v souvislosti s dodávkou, pro kterou je určena.
2. Použití softwaru na více než jednom systému není dovoleno, pokud Dodavatel neposkytne svůj předchozí písemný souhlas.
Zákazník může duplikovat, upravovat, překládat nebo převádět objektový kód (object code) do zdrojového kódu pouze v právně povoleném rozsahu v souladu s platnou právní úpravou
3. Zákazník se zavazuje neodstraňovat ani neměnit údaje výrobce – zejména označení autorských práv – bez výslovného předchozího souhlasu Dodavatele.
4. Všechna ostatní práva k softwaru a dokumentaci, včetně kopií, zůstávají Dodavateli nebo poskytovateli softwaru. Vydávání sublicencí není povoleno.
5. Zákazník udělí Dodavateli neomezené oprávnění vytvořit elektronické spojení s předmětem

dodávky (např. prostřednictvím modemu nebo VPN) a také k načítání, zpracování a využívání dat.
6. a. Dodavatel je oprávněn kontrolovat a ukládat veškerá data, která jsou vytvářena během užívání aplikace Dodavatele pro vzdálenou podporu (vizuální podpora) Zákazníkem. Dodavatel si ponechává veškerá práva a vlastnické právo k zaznamenaným datům. Zákazník souhlasí se záznamem všech dat produkovaných zařízením, jako je kamera a mikrofon, od okamžiku zahájení vzdálené podpory.
b. Dodavatel získává pouze akustická a vizuální data poskytnutá Zákazníkem v průběhu využívání vzdálené podpory Zákazníkem, stejně jako data výslovně vydaná Zákazníkem. Zákazník zajistí, že získal veškerá nezbytné souhlasy k předání osobních údajů Dodavateli. Dodavatel nebude osobní údaje zpřístupňovat třetím stranám (s výjimkou subjektů v rámci skupiny Dodavatele).
7. Pro
- připojení dodávaného zboží k digitálnímu produktu/systému vzdálených služeb/zákaznickému portálu; - poskytování objednané digitální služby (služeb);
- pro neustálé zlepšování dodávaných položek a služeb;
- a rovněž pro vývoj nových a další rozvoj stávajících předmětů dodávek a služeb;
bude Dodavatel pravidelně předávat data, která jsou generována a shromažďována v prostorách Zákazníka a na zařízeních Zákazníka, u Dodavatele nebo u společností přidružených k Dodavateli v rámci služeb nabízených Dodavateli nebo poskytovateli služeb pověřenému Dodavatelem.
a. Interval a rozsah těchto převodů bude Dodavatelem volně stanoven dle jeho vlastního uvážení.
b. Data jsou specifická pro stroj a zařízení nebo jiná technická data, včetně, nikoli však výlučně, verzí softwaru, stavu totalizéru (totalizer), licencí, konfigurace stroje, technických dat úloh, jako je formát papíru, rychlost tisku, počet odpadních listů a informace o kvalitě, informace o posloupnosti procesů, data o využití, jako je technická spotřeba zdrojů nebo prohlášení o používání funkcí, nebo informace o spotřebě energie strojů, jakož i jejich využití, výkon a data o rychlosti.
c. Osobní údaje nebudou předávány na základě tohoto ustanovení.
d. Dodavatel je oprávněn používat tyto údaje pro služby poskytované Zákazníkovi, zejména pro analýzu problémů a diagnostiku závad v případě poruchy, ke zvýšení produktivity stroje, k neustálému zlepšování kvality dodávaných položek a pro účely řízení vztahů se Zákazníkem.
e. Kromě toho je Dodavatel oprávněn použít tato data k poskytování poradenství Zákazníkovi a třetím stranám ohledně zlepšování kvality, efektivity a množství, včetně – bez omezení – benchmarking,

KOENIG & BAUER

	poradenských služeb, reklamy, pokud to zákon dovoluje, zlepšování stávajících produktů a vývoje nových produktů za účelem možnosti nabízet Zákazníkovi upgrady, retrofity (retrofits) a vylepšení strojů a/nebo komponent.
f.	Dodavatel je oprávněn předávat údaje třetím stranám v anonymizované podobě a komerčně je využívat. Použití výše popsaných údajů není pro Dodavatele územně omezeno, omezeno rozsahem ani časově omezeno.
g.	Dodavatel je oprávněn převést veškerá uživatelská práva k datům na třetí strany. Při shromažďování a používání dat Dodavatel dodržuje veškerá zákonná ustanovení, zejména v souvislosti s ochranou obchodního a výrobního tajemství, jakož i stávající smluvní dohody o mlčenlivosti a zákonné povinnosti vymazání.
X. Důvěrnost	
Veškeré informace sdělené Dodavatelem Zákazníkovi v souvislosti s písemným potvrzením objednávky Dodavatele nebo se smlouvou o dodávce zboží podepsanou oběma stranami, jakož i informace týkající se originálních náhradních dílů Dodavatele nebo softwaru, který je vlastnictvím Dodavatele nebo třetích stran, musí být Zákazníkem považovány za důvěrné. Zákazník smí tyto informace používat výhradně pro zamýšlený účel uvedený v písemném potvrzení objednávky nebo ve smlouvě o dodávce zboží. Provozní příručka, obdržené výkresy atd. jsou určeny výhradně pro použití Zákazníkem a nesmí být předány třetím stranám (ani zástupcům a/nebo přidruženým společnostem) bez předchozího písemného souhlasu Dodavatele.	
Souhlas s převodem může být udělen pouze písemně. Souhlas udělený Dodavatelem v tomto ohledu je jednorázový souhlas a nezakládá právo provádět vícenásobné převody.	
Povinnost zachovávat důvěrnost se nevztahuje na informace, u kterých Zákazník prokáže, že	
a.	informace již byla veřejně známa nebo se stala veřejně známou, aniž by Zákazník porušil povinnost zachovávat důvěrnost, nebo
b.	informace byla Zákazníkovi již známa v době jejího obdržení bez povinnosti zachovávat důvěrnost, nebo
c.	Zákazník získal informace od třetích stran legálně bez povinnosti zachovávat důvěrnost, nebo
d.	Zákazník zjistil tuto informaci bez použití informací sdělených v souladu s touto smlouvou.
Závazky upravené v tomto čl. X zůstávají v platnosti i po skončení smlouvy, bez ohledu na způsob, jakým je smlouva ukončena.	
Zpětné inženýrství (reverse engineering) je zakázáno.	
XI. Odstoupení	

1. Pokud Zákazník řádně a včas odstoupí od smlouvy, pak Dodavatel uhradí Zákazníkovi náhradu po předložení důkazu, a to ve výši maximálně jednoho procenta sjednané ceny za dodávku zboží, s vyloučením všech dalších nároků Zákazníka; toto omezení se nevztahuje na případ úmyslu nebo hrubé nedbalosti na straně Dodavatele nebo jeho zástupců při prodlžení s dodávkou. Zákazník je oprávněn prokázat vyšší výši škody. Ustanovení čl. VII. odst. 2 se použije obdobně.	
2. Dále může Zákazník odstoupit od smlouvy, pokud	
- se stane zcela nemožným ze strany Dodavatele provést celý rozsah dodávky, který má být proveden před přechodem nebezpečí škody;	
- je Dodavateli znemožněno splnit část dodávky a Zákazník prokáže oprávněný zájem na odmítnutí částečného plnění Dodavatelem. Pokud se Zákazníkovi nepodaří toto prokázat, pak má Zákazník právo snížit jím dlužné protiplnění o míru procentního podílu hodnoty nemožného částečného plnění na hodnotě celkového plnění.	
3. Pokud Zákazník odstoupí od smlouvy, je povinen vydat dodanou věc Dodavateli bez ohledu na další vývoj v souladu s tímto článkem. Dodavatel má právo vyzvednout dodanou věc z prostor Zákazníka v souladu s Článkem V. odst. 6. (použije se obdobně); dále se Článek VII. použije obdobně pro nároky Zákazníka. Pokud se Zákazník zpozdí s vydáním dodané věci, odpovídá Zákazník rovněž za náhodné poškození dodané věci během prodlžení nebo za její nemožnost být vydána jiné straně až do okamžiku, kdy ji Dodavatel znovu plně převezme do své přímé držby.	
4. Odstoupí-li Zákazník z důvodů, za které Dodavatel neodpovídá, může Dodavatel požadovat náhradu za:	
- náklady již vynaložené, jakož i ty, které budou vynaloženy v důsledku smlouvy (jako jsou provize, náklady na přestavbu, dopravu, balení, montáž a demontáž, pojistné, daně, obecné režijní náklady, náklady na financování a inkaso, ušlý úrok) bez prokazování paušálně ve výši 5 % z hodnoty dodávky, přičemž Zákazník je oprávněn prokázat nižší výši škody. Dále je Dodavatel oprávněn prokázat a nárokovat škodu, popř. náhradu, která přesahuje výše uvedenou paušální náhradu. Zápočet ze strany Dodavatele, zejména s použitím plateb přijatých od Zákazníka, je povolen; a	
- znehodnocení, zničení nebo nemožnost vrátit předmět dodávky z jakéhokoli jiného důvodu.	
5. a. Dále může Dodavatel požadovat náhradu za užívání nebo spotřebu předmětu dodávky, pokud se hodnota předmětu dodávky od její montáže snížila a pokud jej Dodavatel opět převzal plně do své přímé držby. Snížení hodnoty se vypočítá z rozdílu mezi celkovou cenou dle potvrzení objednávky nebo smlouvy o dodávce a jeho současnou hodnotou stanovenou z výtěžku prodeje (s přihlédnutím k vynaloženým nákladům) nebo, pokud prodej není možný, odhadem soudního znalce.	
6. b. Odstavec 4 výše se použije obdobně v	

případě odstoupení Dodavatele z důvodů, za které odpovídá Zákazník, za předpokladu, že 20 % smluvní hodnoty je sjednáno jako paušální náhrada škody, přičemž právo kterékoli strany předložit důkaz, že škody jsou vyšší nebo nižší než tato částka, zůstává zachováno.	Zákazník vynaloží veškeré úsilí k zajištění toho, aby účel tohoto článku XII. odst. 5. vět 1., 2. a 3. nebyl zmařen žádnými třetími stranami dále v obchodním řetězci, včetně případných přeprodejců.
XII. Vývozní kontroly a reexport	Zákazník je povinen zřídit a udržovat adekvátní monitorovací mechanismus k odhalení jednání jakýchkoli třetích stran dále v obchodním řetězci, včetně případných přeprodejců, které by mařilo účel tohoto oddílu XII. pododdílu 5. vět 1., 2. a 3.
1. Strany jsou povinny dodržovat veškeré hospodářské sankce, předpisy pro kontrolu vývozu a dovozní omezení podle platného českého práva, práva EU a jakékoli místně příslušné jurisdikce; toto platí rovněž s ohledem na právo USA, a to v rozsahu, v jakém je slučitelné s českým právem nebo právem EU („Použitelné právo zahraničního obchodu“).	Jakékoli porušení tohoto článku XII. Odst. 5. Vět 1. – 5. bude představovat podstatné porušení smlouvy a Dodavatel bude oprávněn domáhat se přiměřených nápravných opatření, včetně, avšak nikoli výlučně: (i) odstoupení od smlouvy; a (ii) smluvní pokuty ve výši 30 % celkové hodnoty smlouvy nebo ceny vyvezeného zboží, podle toho, která hodnota je vyšší.
Platnost smlouvy a závazek poskytovat nabízené služby a dodávky jsou podmíněny tím, že příslušné platné právo zahraničního obchodu není v rozporu se vznikem a plněním smluvních závazků.	Smluvní pokuta bude započtena proti jakýmkoli nárokům na náhradu škody v souladu s článkem XII. odstavec 6.
2. Zákazník je povinen neprodleně poskytnout Dodavateli veškeré informace a dokumenty požadované pro dodržení platných právních předpisů v oblasti zahraničního obchodu v případě vývozu, dovozu, opětovného vývozu nebo převodu.	6. V případě zaviněného nedodržení těchto povinností nebo nesprávných či chybějících informací odpovídá Zákazník za veškeré škody vzniklé Dodavateli v důsledku takového nedodržení, včetně případných veřejnoprávních poplatků, odvodů a pokut.
3. Zpoždění nebo neplnění z důvodu prověřování platných právních předpisů v oblasti zahraničního obchodu nebo licenčních postupů ruší dodací lhůty nebo termíny, pokud zpoždění/neplnění nespadá do odpovědnosti Dodavatele. Nároky na náhradu škody nebo úhradu nákladů založené na takových zpožděních nebo neplnění jsou vyloučeny, pokud tato zpoždění vyplývají z dodržování příslušných platných právních předpisů v oblasti zahraničního obchodu; dále se odkazuje na ustanovení o omezení odpovědnosti.	XIII. Rozhodné právo; soudní příslušnost
4. Zákazník ujišťuje, že veškeré zboží, které podléhá vývoznímu omezení podle platných předpisů zahraničního obchodu, bude použito v zemi dodání dohodnuté v době nákupu a že zboží v ní zůstane. Pokud Zákazník zamýšlí toto zboží později znovu vyvézt, je povinen dodržet platné předpisy zahraničního obchodu.	1. Jakékoli spory vyplývající z této smlouvy nebo v souvislosti s ní se řídí českým právem, s vyloučením Úmluvy Organizace spojených národů o smlouvách o mezinárodní koupi zboží).
5. Zákazník nebude přímo ani nepřímo prodávat, vyvážet ani zpětně vyvážet do Ruské federace nebo pro použití v Ruské federaci žádné zboží dodané na základě smlouvy nebo v souvislosti s ní, které spadá do působnosti nařízení Rady (EU) č. 833/2014.	2. a. Pokud má Zákazník v době zahájení řízení sídlo v Evropské unii, veškeré takové spory budou s konečnou platností rozhodovány soudem dle sídla Dodavatele, který je věcně i místně příslušný. Dodavatel má rovněž právo zvolit soud v sídle Zákazníka. V takovém případě se tato doložka o příslušnosti soudu použije i na jakékoli přezkoumání platnosti této doložky.
Pokud Dodavatel převede – v rámci nebo v souvislosti se smlouvou, která spadá do oblasti působnosti nařízení Rady (EU) č. 833/2014 – práva duševního vlastnictví, obchodní tajemství nebo jiné informace na zákazníka, nebo pokud dodavatel udělí odpovídající práva k přístupu nebo opětovnému použití duševního vlastnictví nebo obchodního tajemství, zákazník nesmí tato práva a obchodní tajemství převést, přímo ani nepřímo, do Ruské federace nebo k použití v Ruské federaci; zákazník je povinen tuto restrikcí přenést na své vlastní zákazníky.	b. V případě, že má Zákazník sídlo mimo Evropskou unii v době zahájení řízení, všechny spory vzniklé z této smlouvy nebo v souvislosti s ní či její platností budou s konečnou platností řešeny v souladu s Pravidly pro rozhodčí řízení Německého institutu pro rozhodčí řízení (DIS) bez možnosti obrátit se na řádné soudy. Pokud hodnota sporu přesahuje 200 000 EUR, rozhodčí soud bude složen z jediného rozhodce. Pokud hodnota sporu přesahuje 200 000 EUR, rozhodčí soud bude složen ze tří členů. Místem rozhodčího řízení je Würzburg, Německo. Jazykem rozhodčího řízení je němčina.
Dále Zákazník nesmí prodávat, vyvážet ani znovu vyvážet, přímo ani nepřímo do Běloruska nebo k použití v Bělorusku, žádné zboží dodané na základě smlouvy nebo v souvislosti se smlouvou, které spadá do nařízení Rady (ES) č. 765/2006.	